

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
10-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
15 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АЛЬ-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 92 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
(продолжение)

ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки
(Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей комиссии
в течение пяти недель с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC-2 750, United Nations Plaza)
и включаться в текстовый отчет.)

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.10
7 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

ПУНКТ 92 ПОСТЫЛКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/46/3 (глава IV, раздел A), A/46/18, A/46/166, A/46/183, A/46/184, A/46/344, A/46/391, A/46/447, A/46/465, A/46/493, A/46/501; A/C.3/46/2; E/1991/39)

ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ (продолжение) (A/46/166, A/46/184, A/46/292, A/46/294, A/46/304, A/46/344, A/46/459, A/46/501)

1. Г-н РИЧАРДСОН (Соединенное Королевство) поддерживает заявление представителя Нидерландов от имени государств - членов Европейского сообщества. Прения на национальной почве были всегда, и было бы наивно полагать, что их вскоре удастся устранить. Организации Объединенных Наций следует проявлять бдительность и активность в своих усилиях по ликвидации расовой и этнической напряженности и дискриминации. Одним из ее наиболее эффективных орудий является Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации. По сравнению с другими конвенциями в области прав человека ее ратифицировало наибольшее количество государств, и она служит четким ориентиром для ее государств-участников.

2. Ратифицируя Конвенцию, государства-участники приняли на себя обязательство поддерживать определенный минимальный стандарт поведения. Они также согласились регулярно представлять доклады Комитету по ликвидации расовой дискриминации. Доклад Соединенного Королевства (пункты 180-209) представляет собой откровенный и честный отчет о принятых мерах по достижению этой цели. Состоялся открытый диалог между экспертами этого Комитета и представителями правительств, в роли которых выступали должностные лица, ответственные за проведение в жизнь политики правительства. По мнению его правительства, обмена мнениями между КЛРД и делегацией Соединенного Королевства носили взаимовыгодный характер и Комитету следует и впредь выполнять свои функции по наблюдению за выполнением упомянутой Конвенции.

3. Он с сочувствием относится к государствам-участникам, усилия которых по представлению их докладов наталкиваются на бюрократические процедуры. Уместно напомнить о существовании курсов подготовки, предназначенных для оказания помощи государствам-участникам в выполнении этой задачи, и его правительство настоятельно призывает государства - участники Конвенции выполнять свое обязательство по поддержанию диалога с Комитетом.

4. Еще одним обязательством государств-участников является участие в финансировании КЛРД. Предложение Генерального секретаря о создании "чрезвычайного резервного фонда" не получило всеобщей поддержки, и поэтому на совещании государств-участников в январе 1992 года необходимо обсудить вопрос о возможностях обеспечения более надежной базы финансирования КЛРД.

Г-н Ричардсон, Соединенное
Королевство)

5. В связи с деятельностью КЛРД он отмечает, что в его состав входят в основном эксперты по правовым вопросам; он не является политическим органом и не должен вступать в полемику и политические дискуссии конфронтационного характера. Сам факт ратификации Конвенции служит не только выражением оппозиции апартеиду и защиты интересов международного сообщества, но и внутригосударственным обязательством перед гражданами соответствующей страны.

6. Учитывая неминуемый крах апартеида, он выражает надежду, что настанет день, когда мы увидим единую, свободную от расизма, демократическую и процветающую Южную Африку. Потребуется время для ликвидации последствий воздействия апартеида на народ Южной Африки, однако: чтобы избавиться от этого горького наследия необходимо как можно скорее восстановить экономический рост. С такой позицией Соединенное Королевство выйдет на совещание глав государств или правительств стран Содружества, которое сейчас проходит в Хараре.

7. Самоопределение, представляющее собой одно из основополагающих прав всех народов, не следует отождествлять только с независимостью, так как имеются и другие пути его реализации. В этой связи он ссылается на предварительный доклад Специального докладчика об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/46/459). В связи с этим докладом у его делегации возникли определенные трудности, и, по ее мнению, он не имеет особой ценности для изучения вопроса о самоопределении. В прошлом Соединенное Королевство воздерживалось при голосовании резолюций о назначении Специального докладчика, хотя оно приветствует консенсус по данному вопросу, которого удалось добиться в Комиссии по правам человека и в Экономическом и Социальном Совете, и надеется, что аналогичный результат будет достигнут и на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

8. В докладе речь идет о двух самостоятельных сферах деятельности. Соединенное Королевство безоговорочно осуждает поощрение правительствами наемников с целью дестабилизации других правительств, однако сверывание деятельности наемников в южной части Африки является позитивным признаком и как таковой признается Специальным докладчиком. Отдельный вопрос о деятельности вооруженных банд так называемых нарко-террористов отнюдь не обязательно связан с вопросом о самоопределении, как и вопрос о посягательствах на права человека отдельных лиц.

9. Г-н МОТА САРДЕНБЕРГ (Бразилия) говорит, что обсуждаемые сегодня пункты повестки дня тесно связаны с борьбой за демократию. Многие ситуации и методы расовой дискриминации, которые ранее считались само собой разумеющимися, сегодня подвергаются критике. Многие так называемые демократии построены за счет ущемления больших групп людей, поскольку они отличались по своей расе, этническому и национальному происхождению, религии или поскольку это были женщины. Сегодня признается, что демократия означает равенство для всех. В этом отношении правительства должны подавать пример, строго проводя в жизнь

/...

(Г-н Мота Сарденберг, Бразилия)

недискриминационную политику. Государственным служащим надлежит руководствоваться принципом, согласно которому государство принадлежит не какому-либо отдельному лицу или группе лиц, а всем гражданам на равной основе, независимо от расы, цвета кожи, социального либо национального или этнического происхождения. Государства обязаны запретить и положить конец дискриминации на своей территории.

10. Для такой страны как Бразилия, в которой проживают люди с разными расовыми и этническими корнями, разнообразие является бесценным достоинством для достижения национальных целей. Тем не менее, Бразилия до сих пор вынуждена иметь дело с наследием социальных проблем, порожденных главным образом несправедливостями, которые совершались в колониальные времена и на начальных этапах независимого развития. По Конституции Бразилии расизм считается серьезным преступлением, на которое не распространяются никакие законы об исковой давности и по отношению к которому не применяются положения о залоге. Конституция также предусматривает защиту культуры различных групп, составляющих бразильское общество. Наконец, одной из основных целей правительства является защита прав коренных общин.

11. Бразильское правительство приветствует события в Южной Африке, в частности, отмену законов об апартеиде. Оно поддерживает усилия по достижению взаимопонимания и мира между сторонами, причастными к процессу ликвидации апартеида, и выражает надежду, что созданные общие основы позволят положить конец насилию и открыть путь для плодотворных переговоров между правительством и представителями черного большинства с целью создания в Южной Африке демократического многорасового общества.

12. Возрождение расовой дискриминации и других проявлений фанатизма и ненависти во многих районах мира, в частности, в отношении трудящихся-мигрантов, вызывает серьезную обеспокоенность международного сообщества. Новые формы таких явлений полностью оправдывают дальнейшие усилия Организации Объединенных Наций в контексте второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Оратор поддерживает идею проведения совместного совещания КЛРД и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, т.к. от активизации сотрудничества и координации деятельности между этими двумя органами в будущем можно ожидать хороших результатов.

13. Оратор высказывает обеспокоенность по поводу финансового положения Комитета по ликвидации расовой дискриминации. С удовлетворением отмечая тот факт, что в 1991 году впервые с 1987 года Комитету удалось провести два совещания, оратор признает необходимость обсуждения конструктивных и практических мер по обеспечению более устойчивого финансового положения. Он также поддерживает рекомендацию Комиссии по правам человека (резолюция 1991/11), которая принята к сведению Экономическим и Социальным Советом (E/1991/234) и в соответствии с которой следует принять надлежащие меры для проведения третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

(Г-н Мота Сарденберг, Бразилия)

14. Как бывшая колония, Бразилия последовательно выступает за реализацию права на самоопределение. Самоопределение является необходимым условием, при наличии которого может быть реализована идея народного управления без какого-либо вмешательства извне, и народы Объединенных Наций сегодня получили беспрецедентную возможность достичь этой цели. Последним примером из международной жизни здесь может служить восстановление суверенитета Кувейта. На внутригосударственном уровне можно привести пример проведения свободных и периодических выборов. Выступая в поддержку укрепления принципа самоопределения и ликвидации расовой дискриминации. Организация Объединенных Наций движется к достижению одной из своих основных целей, а именно соблюдения в полной мере принципа равных прав для всех мужчин и женщин, а также для всех больших и малых народов.

15. Г-н ВАН ЛИЕРОП (Вануату) говорит, что расизм не считается с национальными границами и естественными препятствиями. Он разрушает и разделяет семьи труженников в Южной Африке и Палестине и может разметать целый народ. Это уникальная неизлечимая болезнь, возбудителем которой является человеческое невежество, а питательной средой и носителем - ненависть, страх и неразвитость, и которая заканчивается проявлением человеческой жестокости. Наиболее жесток удел родителей, которые вынуждены объяснять своим детям, чтобы они не строили слишком больших планов на образование или карьеру, поскольку они принадлежат к какой-то особой расе или обладают какой-либо иной этнической особенностью; что им не следует надеяться на дружбу с некоторыми другими детьми; что с годами им придется привыкнуть к насмешкам или оскорбительным кличкам; или что они вынуждены будут жить в плохих жилищных условиях и голодать потому, что их отец не может найти работу из-за своей расы или этнической принадлежности.

16. Он согласен с откровенным заявлением, сделанным на одном из предыдущих заседаний представителем Соединенных Штатов Америки о том, что существование правовых документов само по себе не гарантирует защиту права отдельного человека от расовой дискриминации, будь то в Соединенных Штатах Америки или в любой другой стране. Он присоединяется к замечаниям представителя Малайзии о необходимости дальнейшего оказания международного давления на незаконный режим апартеида Южной Африки, а также о правах палестинского народа и о незаконной оккупации его земли. Отказ в праве на самоопределение, антагонизм на этнической почве и межобщинные конфликты лежат в основе проблем, терзающих Южную Африку и Палестину.

17. Южная часть Африки и Ближний Восток являются отнюдь не единственными регионами мира, опустошенными межобщинными конфликтами и этническими столкновениями. Он выражает надежду, что боевые действия в Югославии удастся прекратить и что право на самоопределение будет реализовано в мирной атмосфере в соответствии с законными чаяниями всего народа Югославии.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

18. В других странах Европы иммигранты, беженцы, трудящиеся-мигранты и другие иностранцы живут в страхе стать очередными жертвами расистского насилия. Однако такая форма расизма отнюдь не является чисто европейским феноменом. Завтра на первых страницах газет мы можем прочитать о какой-либо другой части мира. Если бы международное сообщество обратилось бы к этому вопросу 10 лет назад и подало бы моральный пример, то ныне эта проблема, возможно, не была бы столь тяжелой. Сегодня мы не должны уйти от ее решения, ибо через 10 лет она станет во много раз сложнее.

19. Хотя второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации близится к концу, многое еще предстоит сделать. В этой связи он поддерживает рекомендацию Комиссии по правам человека о принятии надлежащих мер к проведению третьего Десятилетия. История воздаст дань уважения сегодняшнему миру, если по окончании этого десятилетия народы Южной Африки, Палестины, Западной Сахары, Восточного Тимора и Новой Каледонии получат возможность осуществить свое право на самоопределение и займут свое законное место в сообществе наций и если к этому времени исчезнет настоятельная необходимость проведения четвертого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

20. Г-н АРРОСПИДЕ (Перу) говорит, что, к сожалению, принцип самоопределения, зафиксированный как одно из основополагающих прав человека, вновь был нарушен последними событиями на Гаити, где была применена сила, чтобы прервать обнадеживающий процесс демократизации. Наряду с другими членами Организации американских государств Перу решительно осуждает эти события и призывает принять меры для восстановления на Гаити конституционного режима и г-на Жана-Бертрана Аристиды на посту президента. Его страна с самого начала рассматривала события на Гаити как пример применения силы для подавления законного проявления народной воли. Аргументы, приводимые в оправдание того, что одинаковое значение с принципом самоопределения придается и другим аспектам, являются не более чем попытками сбить с толку. Он надеется, что обращение, содержащееся в резолюции 46/7, принятой 11 октября 1991 года Генеральной Ассамблеей, побудит государства-члены принять меры в поддержку резолюций Организации американских государств.

21. Его делегация признает прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий, несмотря на бюджетные трудности. Особое место среди мероприятий Организации Объединенных Наций занимает состоявшаяся в 1988 году глобальная консультационная встреча по проблеме расизма и расовой дискриминации, а также проведенный в 1989 году семинар по вопросу о воздействии расизма и расовой дискриминации на социальные и экономические отношения между коренными народами и государствами. В результате этих мероприятий были выработаны ценные предложения и рекомендации, которые его страна поддерживает и которые она изучила со всей серьезностью.

(Г-н Арроспина, Перу)

22. Его делегация считает, что следует и впредь оказывать необходимую поддержку Комитету по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) для выполнения им своей работы; она также разделяет обеспокоенность по поводу задержек в представлении периодических докладов государствами - участниками Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Следует со всех сторон рассмотреть предложение КЛРД о создании постоянного механизма консультаций между этим Комитетом и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, что позволит этим двум органам внести совместный вклад в проведение Всемирной конференции по правам человека.

23. В последние месяцы отмечается новая вспышка других видов дискриминационной практики, к которым относятся достойные осуждения проявления политической нетерпимости и ксенофобии по отношению к религиозным, лингвистическим и этническим меньшинствам, трудящимся-мигрантам и другим незащищенным группам. Такая практика, которая заслуживает самого решительного осуждения, свидетельствует о необходимости проведения третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Этому Десятилетию необходимо оказать надлежащую поддержку, чтобы в его контексте можно было не только продолжить работу, начатую во втором Десятилетии, основной целью которого было полное искоренение апартеида, но и приступить к решению новых острых проблем сегодняшнего дня. Соответственно, следует рассмотреть вопрос о подготовке всеобъемлющего документа, который бы содержал оценку результатов второго Десятилетия и предложения о будущих мероприятиях. Такой документ способствовал бы расширению круга участников усилий Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

24. Его делегация выражает удовлетворение по поводу того, что Специальный докладчик расширил предварительный доклад по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/46/459) в соответствии со вторым пунктом резолюции 1991/29 Комиссии по правам человека и включил в него вопрос о пагубных последствиях для осуществления прав человека, актов насилия, совершаемых вооруженными группами, терроризирующими население, и торговцами наркотиками. В этой связи его страна согласна с мнением Специального докладчика по поводу появления сложных явлений, сопровождающих растущую в обществе тенденцию к автономии, в результате чего могут сложиться критические ситуации, вторгающиеся в традиционную сферу действий государства.

25. Кроме того, усиливающаяся экономическая взаимозависимость, а также политические и социальные проблемы начинают выходить за пределы национальных границ. Однако на такие явления нельзя ссылаться в попытках поставить под сомнение политическую законность государства как основного инструмента решения международных проблем. В то же время последние события показали, что в обстановке, когда определенные государства пытались сохранить отжившие свой век тоталитарные идеологии, именно народ в порядке осуществления своего права на самоопределение стал основным двигателем преобразования таких государств в демократические общества, и такие события Перу приветствуют и поддерживают.

/...

(Г-н Арроспиде, Перу)

26. Такие государства следует отличать от стран, подобных его собственной, в которых государство однозначно представляет законное проявление демократической воли народа. Злодеяния, совершаемые в Перу группами террористов и торговцев наркотиками, подлежат исчерпывающему расследованию, чтобы международное сообщество могло получить более полную картину их последствий.

27. Г-н ЧЕЙМБЕРС (Международная организация труда) говорит, что искоренить расизм на уровне отдельного человека помогут только долгосрочные и хорошо подготовленные кампании в области образования и общественной информации и руководство на основе личного примера. МОТ продолжает использовать свои особые отношения с профессиональными союзами и организациями работодателей для борьбы против дискриминации на рабочих местах и решительно поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций по достижению этой цели на национальном и международном уровнях. МОТ как и раньше принимает участие в этих усилиях с помощью своих международных конвенций о труде, касающихся дискриминации, и механизмов по контролю за их выполнением.

28. Сегодня имеются возможности для дальнейших эффективных действий Организации Объединенных Наций и правительств в других областях, в частности в области оперативной деятельности. Как представляется, на стадии составления, выполнения или оценки проектов и программ не проводится систематических обзоров для определения того, не создают ли проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций мероприятия особо благоприятных условий для какой-либо одной расовой, этнической или другой группы. Комитету предлагается учесть этот вопрос в своих выводах и рекомендациях для правительств и инструкциях для Секретариата. МОТ особо остро воспринимает этот вопрос, поскольку он связан с трудящимися-мигрантами, но существуют и многие другие области, в которых ощущается потребность в усилении бдительности и в новых усилиях.

29. Его организация недавно подтвердила свою позицию, согласно которой необходимо продолжать осуществление всех элементов ее программы против апартеида до ликвидации его правовой основы, а также экономических и социальных последствий. МОТ продолжает помогать черным южноафриканцам в приобретении навыков и знаний, необходимых для того, чтобы занять достойное место в обществе, и с этой целью способствовать развитию сотрудничества между профессиональными союзами и организациями работодателей. В тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций МОТ активизирует свои усилия по обеспечению подлинного равенства обращения и возможностей для всех трудящихся в Южной Африке.

30. С 1921 года МОТ выступает в защиту интересов коренных народов. Конвенции МОТ № 107 и № 169 о коренных и племенных народах являются единственными международными документами, принятыми в этой области. Конвенция № 169 строится на том принципе, что коренные народы должны участвовать в процессе принятия решений, планирования и управления развитием и в другой затрагивающей их интересы деятельности, и признает их права на владение землей и освоение ресурсов.

/...

(Г-н Чеймберс)

31. МОТ полностью поддерживает работу Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в отношении проекта декларации о правах коренных народов, которая дополнит конвенции МОТ № 169. Он настоятельно призывает все правительства, которые еще не сделали этого, ратифицировать эту Конвенцию и тем самым продемонстрировать свою верность принципу справедливого обращения с коренными жителями.

32. МОТ осуществила ряд программ помощи в различных регионах мира, в частности, в Латинской Америке и Азии, по таким направлениям, как разработка законодательства, рациональное использование ресурсов, а также производство и сбыт кустарной продукции, и сотрудничала в этих областях с другими межправительственными организациями. В соответствии с одной из своей резолюций, принятых в 1989 году, МОТ провела два неофициальных консультативных совещания с участием различных органов системы Организации Объединенных Наций для обсуждения вопроса о сотрудничестве в деле оказания технической помощи коренным и племенным народам.

33. Правительствам следует продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и МОТ в обеспечении правовой защиты и оказании помощи в развитии трудящимся-мигрантам. Он тепло приветствует меры, принятые Советом Безопасности по выплате компенсации большой группе трудящихся-мигрантов, вынужденных покинуть места своего проживания в результате войны в Персидском заливе. МОТ тесно сотрудничала с властями таких стран, как Бангладеш, Филиппины и Шри-Ланка в деле установления и обработки их исков и выражает готовность оказать помощь другим странам, которые за ней обратятся.

34. Г-жа БУТИКУ (Объединенная Республика Танзания) заявляет, что она с удовлетворением восприняла информацию, изложенную в докладе Генерального секретаря о выполнении программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (E/1991/39), и выражает согласие с тем, что вопрос о расовой дискриминации следует включить в повестку дня Всемирной конференции по правам человека 1993 года. Ее правительство по-прежнему обеспокоено положением в Южной Африке. Апартеид не удастся искоренить, пока не будет создана конституционная основа, обеспечивающая большинству населения страны полное право голоса по принципу "один человек - один голос". Наблюдаемая волна насилия, охватившая поселения черного населения, вызывает серьезную обеспокоенность. Она с удовлетворением воспринимает подписание мирного договора с целью прекращения насилия и надеется, что он будет выполнен.

35. Международное сообщество должно сохранять бдительность на фоне попыток южноафриканского режима нейтрализовать внутреннее и международное давление, которое оказывается на него, чтобы положить конец правлению белого меньшинства. Ее делегация призывает к образованию в Южной Африке временного правительства для контроля за выборами учредительного собрания, которое подготовит демократическую конституцию. До достижения этой цели следует сохранить введенные санкции. Для совершения агрессивных действий против народов южной части Африки и черного населения Южной Африки неоднократно

/...

(Г-жа Бутуку, Объединенная
Республика Танзания)

использовались наемники. Различные организации белых расистов сформировали полувоенные группы для противодействия процессу демократизации с помощью насильственных средств и для защиты апартеида, что создает проблемы для Мозамбика. Международное сообщество должно осудить использование наемников и продолжать оказывать давление с целью ликвидации апартеида.

16. В связи с положением на Ближнем Востоке она говорит, что самоопределение является неотъемлемым правом всех народов, включая народ Палестины. Сохраняющееся бедственное положение палестинского народа обостряет напряженность в этом и без того взрывоопасном районе и подрывает перспективы достижения мира. Ее правительство призывает Израиль сотрудничать в поисках решения вопроса о Палестине.

17. В 1993 году закончится второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Комитет внес существенный вклад в прогресс, достигнутый в этой области. Тем не менее, остается еще много незавершенной работы, и международному сообществу следует активизировать свои усилия по искоренению расизма.

18. Г-н СУУАЙРИ (Иордания) приветствует последние события в Южной Африке и вместе с тем выражает сожаление по поводу того, что усилия Организации Объединенных Наций до сих пор не принесли желаемых результатов. Его делегация поэтому выступает за то, чтобы начать подготовку к третьему Десятилетию действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Известная своей приверженностью применению принципов сдержанности, справедливости и беспристрастности, Иордания активно помогает усилиям по достижению справедливого и мирного урегулирования арабо-израильского спора, в результате чего палестинский народ получит свои законные права и будет проведена демаркация государственных границ в этом регионе.

19. Основным препятствием на пути достижения мира является расистская политика оккупационных властей; международному сообществу не следует торопиться с отменой резолюции 3379 (XXX), приравнивающей сионизм к расизму, до тех пор, пока Израиль не подтвердит серьезность своего стремления к миру и своей готовности предоставить палестинцам их законные права на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973). Соответственно он должен отменить все законы и законодательные акты, основанные на расистских принципах, прекратить строительство израильских поселений на оккупированных территориях и воздерживаться от преследования палестинцев под предлогом их сопротивления оккупации, т.к. такое сопротивление пользуется международным признанием и прямо упоминается в резолюциях Организации Объединенных Наций.

20. Его делегация предлагает проявлять большую объективность и беспристрастность при рассмотрении бедственного положения палестинцев и призывает международное сообщество сделать все для того, чтобы на смену напряженности на Ближнем Востоке пришли мир и стабильность, а на смену войне - сотрудничество. Она также призывает положить конец двойным стандартам и отмечает, что без изначальной справедливости не может быть никакого долгосрочного мирного урегулирования.

41. Г-н Мора ГОДОЙ (Куба) говорит, что, хотя Организация Объединенных Наций принимала бесчисленные резолюции, декларации и международные документы о ликвидации расизма и расовой дискриминации, решающее значение в этом вопросе имеет ответственность правительств за выполнение этих документов. По мере приближения окончания второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, усиление дискриминации в отношении этнических меньшинств, трудящихся-мигрантов, коренного населения и других групп, а также преступная деятельность неофашистских организаций и групп, охваченных ксенофобией, вынуждало Организацию Объединенных Наций провозгласить проведение третьего Десятилетия. Кроме того, выполнение действующих международных документов по этому вопросу и наблюдение за их выполнением должно обеспечиваться посредством убеждения более широкого круга стран в необходимости присоединения к ним и путем обеспечения более глубокого понимания общественностью целей этих документов, а также не должно зависеть от неустойчивого финансового положения соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

42. Позитивное развитие событий в Южной Африке, ставшее прямым результатом борьбы южноафриканского народа и международного движения против апартеида, хотя и порождает определенные надежды, но тем не менее является недостаточным для создания демократического, многорасового и мирного общества. Страны, которые преждевременно отменяют экономические санкции, игнорируя свои обязательства в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, способствуют лишь сохранению сложившегося положения, ослаблению необходимости в переговорах, ухудшению перспектив окончательной ликвидации апартеида и усилению опасности нового кровопролития и гибели людей. Куба и впредь будет оказывать решительную поддержку народу Южной Африки, которую она продемонстрировала, воздав дань уважения Нельсону Манделе во время его недавнего визита на Кубу.

43. Как решительный сторонник права стран и народов третьего мира на самоопределение Куба считает, что любая конференция по Ближнему Востоку должна учитывать справедливые и неотъемлемые права палестинского народа; что народ Западной Сахары должен осуществить свое право на самоопределение в рамках предстоящего референдума; что решение, гарантирующее суверенитет и территориальную целостность Кипра, должно быть найдено как можно скорее; и что народ Пуэрто-Рико имеет право присоединиться к своим соседям по Латинской Америке и Карибскому бассейну в качестве независимой страны.

44. Новый уровень сотрудничества между сверхдержавами, занимавшими ранее полярные позиции, угрожает странам Юга навязыванием так называемого нового мирового порядка, сохраняющего существо бывшей конфронтации между Востоком и Западом в своей политике, характеризующейся алчностью, гегемонизмом и разделением мира на зоны влияния. Его делегация обеспокоена ростом в некоторых странах тенденции к манипулированию такими принципами, как права человека, демократия и свободные выборы, в интересах проведения политики, строящейся на принципе вмешательства. Так, например, делегации Соединенных Штатов Америки и других стран недавно попытались применить ограничительное толкование принципа свободных выборов, что превратит его в антитезу его первоначального значения. Кроме того, делегация Соединенных Штатов в текст

(Г-н Мора Годой, Куба)

своего заявления, распространенного среди делегаций на последнем заседании Третьего комитета, тайно включила пункт о Кубе, который не был зачитан докладчиком. Хотя правительство Соединенных Штатов и пытается представить себя верховным судьей по отношению к остальному миру, проживающие в Соединенных Штатах меньшинства страдают от несправедливости и дискриминации, как ни в одной другой стране мира.

45. Осуждение правительством Соединенных Штатов недавнего государственного переворота на Гаити обеляет роль, которую оно играло в деле вооружения и подготовки мятежной армии и поддержки тирании на Гаити в течение десятилетий, что лишило народ Гаити права на независимость, демократию, развитие и мир. Пункт о Кубе, который делегация Соединенных Штатов распространила, но не зачитала в предыдущий день, игнорирует борьбу кубинского народа за независимость и полное осуществление им права на самоопределение, а также тот факт, что его лидер Фидель Кастро добился своего положения своими заслугами, а не силой финансовых средств, переданных на проведение выборной кампании многонациональными корпорациями, или голосами всего лишь одной трети населения, имеющего права голоса, как это происходит в Соединенных Штатах. Кубинский народ полон решимости защитить своего президента и свое право на самоопределение чего бы это ни стоило.

46. Г-н НАСШИМЕНТУ (Ангола) говорит, что его правительство всегда безоговорочно осуждало расистскую политику и дискриминационную практику, считая апартеид преступлением против человечества, и поддерживало экономические санкции против Южной Африки. Несмотря на ликвидацию правовых основ апартеида, многое еще предстоит сделать для полного искоренения его последствий для южноафриканского общества, включая освобождение всех политических заключенных и обеспечение свободного и всестороннего участия всех граждан Южной Африки в осуществлении политической власти. Он опасается, что отмена экономических санкций, о которой объявили некоторые страны, вдохновит внутренние консервативные силы на борьбу за сохранение существующего положения.

47. Возобновившиеся проявления ксенофобии и расовой нетерпимости, главным образом со стороны организованных групп в отношении расовых и этнических меньшинств, беженцев и трудящихся-мигрантов, должны побудить органы Организации Объединенных Наций к активизации своей кампании в области общественной информации, образования и просвещения. Кроме того, Комитету по ликвидации расовой дискриминации следует укрепить свои контрольные механизмы для обеспечения того, чтобы все государства - участники Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации выполняли положения этого документа.

48. Хотя в результате глубоких политических преобразований во многих странах наблюдается более строгое соблюдение основных прав и свобод, некоторые народы все еще находятся под иностранным господством и, как следствие этого, лишены своего права на политическое, экономическое, социальное и культурное самоопределение. Принятие Генеральной Ассамблеей в декабре 1960 года

/...

(Г-н Нашименту, Ангола)

резолюции 1514 (XV) продемонстрировало стремление стран соблюдать право на самоопределение и определило активную роль, которую предстояло сыграть Организации Объединенных Наций, чтобы убедить управляющие или оккупирующие державы прийти путем переговоров к выработке справедливых формул, в соответствии с которыми все народы могли бы сами распоряжаться своей судьбой. Пример Западной Сахары показывает, что не война, а диалог является надлежащим путем к самоопределению.

49. Восточный Тимор, с которым Ангола связана единым языком и единой борьбой против одного и того же колонизатора, все еще страдает от незаконной оккупации и господства страны, которая сама познала ужасы иностранного господства. Оратор подтверждает, что возобновление переговоров между Индонезией и Португалией является надлежащим средством изыскания справедливого и приемлемого решения с должным учетом прав и интересов народа Тимора.

50. Отказ палестинскому народу в праве на самоопределение является основным источником напряженности на Ближнем Востоке. Единственно приемлемое решение конфликта состоит в прекращении оккупации Израилем территории Палестины и в обеспечении интересов палестинского народа. Его правительство поддерживает идею созыва международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

51. Г-н НАИМ (Израиль) говорит, что в силу того, что по-прежнему действует резолюция 3379 (XXX) Генеральной Ассамблеи, которая злобно приравнивает сионизм к расизму, его страна по-прежнему не может принять участия в осуществлении Программы действий для второго Десятилетия действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. По мнению его делегации, две беды человечества - невежество и ненависть - были и остаются источниками расизма и антисемитизма. В докладе, недавно опубликованном его правительством, отмечается рост антисемитизма во многих странах. В то же время в нем признается, что международные организации, государства и общины осуждают антисемитизм и предпринимают усилия по борьбе с ним. В этой связи он приветствует осуждение антисемитизма Президентом Советского Союза Горбачевым, с которым он недавно выступил.

52. Организация Объединенных Наций и Третий комитет, в частности, должны возглавить борьбу против антисемитизма. Комитет вполне мог бы начать с призыва об отмене резолюции 3379 (XXX), которая, уравнивая сионизм и расизм, сама играет на руку антисемитизму.

53. Сионизм - это национально-освободительное движение еврейского народа; он отражает его борьбу против дискриминации, преследования и геноцида. Злобная атака на сионизм является причиной израильско-арабского конфликта.

/...

(Ген. Наим. Израиль)

54. Израиль представляет собой демократическое государство, в котором перед законом равны все граждане, включая арабов. Израильские арабы имеют пять политических партий и представлены в израильском парламенте. В отличие от этого, на территориях, управляемых Израилем, арабы не являются израильскими гражданами и не стремятся к получению этого статуса. Они сами создали сегодняшнюю ситуацию, поскольку вали агрессивные войны против Израиля при поддержке других арабских стран. Конфликт между Израилем и палестинцами, как это некоторые представляли, является не вопросом о правах человека, а политической проблемой, которая может быть разрешена только путем мирных переговоров.

55. Государство Израиль принимает у себя еврейских иммигрантов более чем из 100 стран, причем одну из основных групп иммигрантов составляют выходцы из арабских государств. Евреи были вынуждены покинуть некоторые арабские страны, в которых жили поколения их предков. В этих странах евреи подвергались преследованиям, а их собственность конфисковывалась; в результате еврейские общины оказались на грани уничтожения.

56. Будучи послом в Эфиопии, он принимал участие в операции по оказанию помощи большому количеству эфиопских евреев в выезде в Израиль, где они были встречены с распростертыми объятиями. На этом примере можно убедиться, что сионизм "страдает дальтонизмом". По существу, он представляет собой антитезу расизму и средство спасения еврейского народа. Исходя из этого, он призывает Третий комитет и людей доброй воли всего мира присоединить свои голоса к голосам многих выдающихся деятелей, которые требуют отмены резолюции 3379 (XXX). Для того чтобы Организация Объединенных Наций достигла успеха в своей кампании борьбы против расизма и расовой дискриминации, она должна подходить к этому вопросу с твердых моральных позиций, свободных от какой-либо дискриминации или пристрастия.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.